

Zeitschrift:	Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses
Herausgeber:	Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen
Band:	88 (1997)
Heft:	2
Artikel:	130 Standorte für Abwasserkraftwerke
Autor:	Waldschmidt, Helmut
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-902169

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

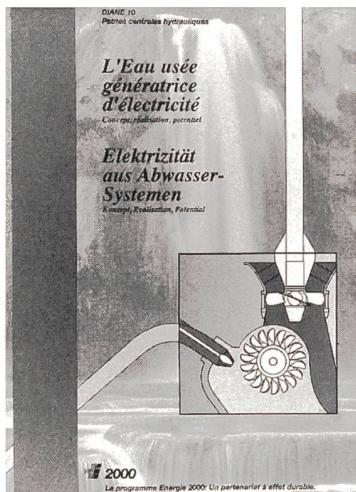
Wo Wasser fliesst, kann damit Strom erzeugt werden. Das gilt nicht nur für grössere oder kleinere Kraftwerke an Flüssen und Bächen, sondern auch für Trinkwasserversorgungen mit hochgelegenen Quellen sowie Abwassersystemen mit nutzbarem Gefälle. Allein mit Abwasserkraftwerken liessen sich in der Schweiz jährlich mehr als 50 Mio. kWh Strom erzeugen – genug, um den Elektrizitätsbedarf einer grösseren Ortschaft wie Brig oder Binningen zu decken.

130 Standorte für Abwasserkraftwerke

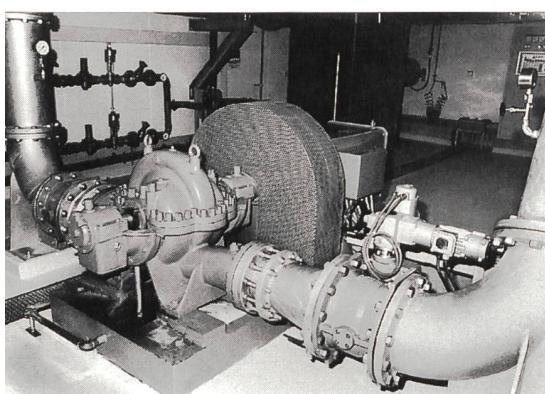
Adresse des Autors

Helmut Waldschmidt, Rebstrasse 5
8156 Oberhasli

■ Helmut Waldschmidt



«Elektrizität aus Abwassersystemen – Konzept, Realisation, Potential», Broschüre A4, französisch/deutsch, 76 S., illustriert, Fr. 16.20. Erhältlich bei der Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale (EDMZ) in Bern, Bestellnummer 805.209.



Seit 1993 erzeugt diese als Turbine eingesetzte Standardpumpe (links) mit dem direkt gekoppelten Generator in Nyon (VD) jährlich rund 700 000 kWh Strom aus Abwasser.

50 GWh Strom «nebenbei»

Im Rahmen von «Energie 2000» des Bundes ist beabsichtigt, die Stromerzeugung aus Wasserkraft um 5% zu steigern. Einen Beitrag dazu soll unter anderem das Projekt *Diane 10* (Kleinwasserkraftwerke) leisten. Neben der Erneuerung und Reaktivierung bestehender Klein-Kraftwerke an Fliessgewässern spielt dabei auch das noch wenig genutzte Potential von Trinkwasserversorgungen mit hochgelegenen Quellen sowie von Abwassersystemen mit grossen Höhendifferenzen eine nicht zu unterschätzende Rolle: So liessen sich mit Trinkwasserkraftwerken jährlich zwischen 120 und 160 GWh, mit Abwasserkraftwerken zusätzlich rund 50 GWh Strom auf umweltfreundliche Weise und ohne jeden Eingriff in die Landschaft «nebenbei» erzeugen.

Die Broschüre «Elektrizität aus Trinkwassersystemen» erschien bereits vor zwei Jahren. Inzwischen liegt auch die Broschüre «Elektrizität aus Abwassersystemen» vor, die hauptsächlich von Spezialisten aus der Romandie (wo der grössere Teil des Potentials für Abwasserkraftwerke vorhanden ist) erarbeitet wurde. Die französisch/deutsch verfasste Schrift beschreibt die drei bereits bestehenden Pilotanlagen in Leysin (VD), Le Châble (VS) und Nyon (VD), nimmt sechs weitere repräsentative Standorte in der gesamten Schweiz detailliert unter die Lupe und enthält schliesslich eine nach Kantonen geordnete Tabelle aller 130 evaluierten Standorte mitsamt Gefälle, möglicher Leistung, Energieproduktion und Gestehungspreisen pro kWh.

Mechanische Vorreinigung unumgänglich

Das Grundprinzip bei Trinkwasser- und Abwasserkraftwerken ist zwar das gleiche. Doch während sich das saubere Trinkwasser direkt zur Turbinierung eignet, ist dies beim Abwasser nur dann möglich, wenn es bereits gereinigt ist, das heisst wenn ein nutzbares Gefälle zwischen Abwasserreinigungsanlage (ARA) und Gewässer besteht. Soll dagegen ein Gefälle zwischen Kanalisation und ARA (z. B. bei Siedlungen auf Bergterrassen und ARA im Tal) genutzt werden, ist eine mechanische Vorreinigung unumgänglich, weil sonst Druckleitung, Turbinengehäuse und weitere Organe allzuschnell verschmutzen würden.

Weitere Informationen

Weitergehende Angaben über die Elektrizitätserzeugung aus Abwasser sind im «Dossier technique» (nur in französischer Sprache erhältlich) zusammengefasst. Dieses Dossier beschreibt Vor- und Nachteile von 20 möglichen Standorten im Detail. Fünf Anhänge enthalten ferner dokumentierte Zahlenangaben mit den Grundlagen für die Einschätzung der Potentiale, Erträge und Kosten, eine Übersicht des Gesamtinventars der 130 evaluierten Standorte nebst detaillierter Karte sowie Berechnungen der Wirtschaftlichkeit.

Interessenten, die weitere Fragen zum energetischen Potential von Abwasser haben oder eine Potentialabschätzung in ihrer Gemeinde oder Region wünschen, wenden sich an Infoenergie Suisse romande, Petites centrales hydrauliques, Raymond Chenal, c/o MHyLab, 1354 Montcherand, oder an den Projektleiter von *Diane 10*, Hanspeter Leutwiler, c/o Iteco AG, 8910 Affoltern am Albis.